When I look at the world



Per EloiA el dg., 09/09/2007 - 09:00

Quan miro el món

U2

-

All that you can’t leave behind

Lletra original

When I look at the worldWhat is it that you see?People find all kinds of thingsThat bring them to their kneesI see an expressionSo clear and so trueThat it changes the atmosphereWhen you walk into the roomSo I try to be like youTry to feel it like you doBut without you it's no useI can't see what you seeWhen I look at the worldWhen the night is someone elseAnd you're trying to get some sleepWhen your thoughts are too expensiveTo ever want to keepWhen there's all kinds of chaosAnd everyone is walking lameYou don't even blink now, do youOr even look awaySo I try to be like youTry to feel it like you doBut without you it's no useI can't see what you seeWhen I look at the worldI can't wait any longerI can't wait till I'm strongerCan't wait any longerTo see what you seeWhen I look at the worldI'm in the waiting roomCan't see for the smokeI think of you and your holy bookWhile the rest of us chokeTell me, tell me, what do you see?Tell me, tell me, what's wrong with me

Lletra traduïda

Cuando miras al mundo ¿qué es lo que ves? La gente encuentra todo tipo de cosas que los hace poner de rodillas Veo una expresión tan clara y tan verdadera que cambia la atmósfera cuando entras en la habitación. Así que trato de ser como tú trato de sentirlo como tú lo haces pero sin tí no sirve para nada no puedo ver lo que tu vez cuando miro al mundo. Cuando la noche es de otro y tu tratas de dormir un poco cuando tus pensamientos son demasiado caros hasta para querer conservarlos Cuando hay toda clase de caos y todos caminan lastimosamente tu ni siquiera pestañeas, verdad? ni siquiera miras para otro lado Así que trato de ser como tú trato de sentirlo como tú lo haces pero sin tí no sirve para nada no puedo ver lo que tu vez cuando miro al mundo. No puedo esperar más no puedo esperar hasta ser más fuerte no puedo esperar más para ver lo que tu ves cuando miro al mundo. Estoy en la sala de espera no puedo ver por el humo **pienso en ti y en tu libro santo** mientras el resto de nosotros se atraganta Dime, dime, qué es lo que ves? Dime, dime que es lo que está mal conmigo.

... vull mirar-lo com Tú.

Què diu Jesús quan mira el món? Diu que veu el món al revés, diu les benaurances. Ei Jesús, jo també vull veure el món com Tu encara que m'atraganti !!.

En veure les multituds, Jesús pujà a la muntanya, s'assegué, i se li acostaren els deixebles. Llavors, prenent la paraula, començà a instruir-los dient: Feliços els pobres en l'esperit: d'ells és el Regne del cel! Feliços els qui ploren: Déu els consolarà! Feliços els humils: ells posseiran la terra! Feliços els qui tenen fam i set de ser justos: Déu els saciarà! Feliços els compassius: Déu se'n compadirà! Feliços els nets de cor: ells veuran Déu! Feliços els qui treballen per la pau: Déu els anomenarà fills seus! Feliços els perseguits pel fet de ser justos: d'ells és el Regne del cel! Feliços vosaltres quan, per causa meva, us insultaran, us perseguiran i escamparan contra vosaltres tota mena de calúmnies! Alegreu-vos-en i celebreu-ho, perquè la vostra recompensa és gran en el cel. També així van perseguir els profetes que us han precedit. (Mt 5, 1-11)